

BG

WINE

NATIONAL
VINE AND WINE
CHAMBER

1 / 2017

Annual Awards
of Oenologists
2016

*Пино ноар –
палитра от
цветове*



ЕДОАРДО МИРОЛИО
Винарска изба – Еленово



Съдържание

Contents

ВИНО И КЛИМАТ

БЪЛГАРИЯ. Климатичните промени и лозаро-винарството | 2 - 5

ЕНОЛОЗИТЕ

Енолоз на годината 2016 | 6 - 9
Млад енолоз на годината 2016 | 10-12

СЪБИТИЯ

България е в топ 10 на най-добрите винени места в света за 2017 | 14-15

ВИНАРИЯ 2017

Голямата награда "Ламен ритон" | 18

ПАЗАРИ

Австрийското вино | 20 - 23

ПИНО НОАР

Емблематичният Пино ноар на ВИ "Егоардо Миролио" | 26 - 28

ЕВРОПЕЙСКИ ПРОГРАМИ

Enjoy the new old world wines | 29

ПАНАИРИ

Пробаин 2017 | 30 - 31

WINE AND CLIMATE

BULGARIA. Climate Change and Viticulture and Enology

OENOLOGISTS

Oenologist of the Year 2016
Young Oenologist of the Year 2016

EVENTS

Bulgaria among top 10 best wine Destinations in the world for 2017

VINARIA 2017

The Great Award "Golden Rhyton"

МАРКЕТ

Austrian wine

PINOT NOIR

Edoardo Miroglio Wine Cellar's Exemplary Pinot Noir

EUROPEAN PROGRAMS

Enjoy the new old world wines

FAIRS

ProWein 2017

Director: Rada Videnova

Editor: Margarita Hristova

Autors: M. Hristova, A. Ivanov, V. Roichev,

N. Dicova, I. Ivanova, N. Bahchevandu

Design: TEM Design Ltd.

Bulgaria, Sofia 1000, 10 Lege Str.

Tel./fax: +359 2 981-08-49

Tel.: +359 2 988-47-97

+359 879 100 869

marga.levieva@bulgarianwines.org

БЪЛГАРИЯ

Климатичните промени и
лозаро-винарството

BULGARIA

Climate Change
and Viticulture and Enology





Историята

Изключително благоприятните почвено-климатични условия на Балканския полуостров са подходящи за бурното развитие на лозарството и винарството от дълбока древност. В *ракия лозарството е било практикувано преди повече от 5000 години. Разпространението на лозата вероятно е станало по долината на р. Марица (*ракийската низина) и през древните черноморски пристанища. В България и днес продължават да се откриват в много райони мраморни паметници с изображения на съени, свързани с гроздобер от тракийско време. Според Плиний стари (23-79 г. от н.е.) обработването на лозата е било изнамерено от Евмол - тракийски митически #ар и певец. Омир (V>> 8. пр.н.е.) в "Илиада" и "Одисея" описва вино, донесено от *ракия. *раките са имали добра представа за сортовото разнообразие и са засаждали местните видови сортове, които и днес се отглеждат и преработват в България - Памид, Мавруд, Мискет червен,



The History

The incredibly favourable soil and climatic conditions of the Balkan Peninsula have been contributing to the vigorous development of viticulture and winemaking since antiquity. Viticulture was a Thracian practice over 7,000 years ago. It is likely that the wine spread along the valley of the River Maritsa (the Thracian Lowlands) and through the ancient Black Sea ports. Many marble monuments are still being discovered today in Bulgaria, depicting scenes from the grape harvest in Thracian times. According to Pliny the Elder (23 – 79 AD), vinification was first discovered by Eu-molpus – a mythical Thracian tsar and singer. Homer (8th century B.C.) describes wine brought from Thrace in the "Iliad" and the "Odyssey". Thracians had a good idea of the variety of grapes and they used to plant local varieties which are grown and processed in Bulgaria to this day – Pamid, Mavrud, Red Misket, Gamza, Shiroka Melnishka



По покана на Министерството на земеделието и храните от 29 май до 2 +ни 2017 г. в София, България, ще се проведе 40-ият Световен конгрес по лозарство и винарство и 15-ата Генерална асамблея на Международната организа#ия по лозата и виното (OIV). Основната тема на събитието е:

ЛО\$А И ВИНО: НАУКА И ИКОНОМИКА, КУЛ*УРА И ОБРА\$ОВАНИЕ

Провеждането на форума в България ще бъде реклами не само за българското вино, но и за страната ни като винопроизводител. Събитие от подобен мащаб ще бъде и изключителна възможност за обмяна на опит и презентация на България като добра винена дестина#ия.

В рамките на конгреса експерти от #ял свят ще представят постиженията си, ще бъдат разисквани научно-технически теми и ще могат да осъществят полезна обмяна на опит и иновации.

По време на форума ще се дискутират и определят политиките на развитие в лозарството и винарството.

Конгресът ще събере над 1000 представители от всички 46 държави-членки на OIV, 21 от които са от Европейския съюз.

За Република България е чест да посрещне световните експерти във винарската индустрия.

The 40th World Congress of Vine and Wine and the 15th General Assembly of the International Organisation of Vine and Wine (OIV) will be held in Sofia, Bulgaria, from 29 May to 2 June 2017 following the invitation of the Ministry of Agriculture and Food. The main topic of the event is:

VINE AND WINE: SCIENCE AND ECONOMY, CULTURE AND EDUCATION

The fact that Bulgaria will host the forum will be an advertisement not only of Bulgarian wine, but also of our country as a wine producer. An event of this scale will also be an exceptional opportunity for exchanging experience and presenting Bulgaria as a good wine destination.

During the congress, experts from around the world will present their achievements, technical and scientific topics will be discussed and useful exchange of experience and innovation will take place.

The policies and future development of the sector will be discussed and defined during the event.

The Congress will bring together more than 1,000 representatives from all 46 member states of the OIV, 21 of which are from the European Union.

For the Republic of Bulgaria, it is an honour to welcome the global experts in the wine industry.

PIX
ELS

С ВНИМАНИЕ
КЪМ ВСЕКИ
ДЕТАЙЛ



НОВ ЕЛЕМЕНТ ОТ ЯВЛЕНИЕТО PIXELS

Консумирайте отговорно.

Б>?ГАРИ@ Е В ТОП 10

<А <АЙ-Д=БРИ)Е

ВИ<Е<И)Е ДЕ+)И<АЦИИ

В +ВЕ)А #А 2017

България, в частност *ракийската низина, е вкл+чена в 10-те най-добри туристически винени дестина#ии в света в първото издание за 2017 г. на престижното американско списание за вино и гурме култура „Wine Enthusiast“. *я се нареджа на второ място сред страни като Италия, Испания, Јран#ия, Нова Зеландия, Аржентина, САЩ, Германия и др. Авторите предлагат на своите читатели турове „от класическия климат на Прованс, Лондон и Райнгау до диви и драматични винени прикл+чения в Салта, Си#илия и България“.

Еножурналистите Джейк Дженсън и Майк де Симоне представят на читателите вината от *ракийската низина, като подчертават, че винарите в България създават отлични напитки от местни сортове. „Мавруд е един от водещите сортове от червено грозде. От него се произвежда силно впечатляващо вино с танинов привкус, което може да стои самостоятелно или да се смеси с международните сортове грозде като Каберне Совиньон, Сира или Мерло. В България се разработват и вина от сорта Рубин, който е създаден в балканската страна. Белите вина се произвеждат от родния Мискат и Димят, както и от по-известните сортове @ардоне и Вионие. *е могат да бъдат направени със свеж аромат или да напомнят стила на отлежали в дъбови бъчви стари вина.“

Във №окуса на престижното американско списание са винарски имения, които не само са високотехнологично оборудвани и произвеждат отлични вина, но и предлагат чудесни условия за дегустации и разполагат с „елегантни зали, гурме ресторани и луксозни къщи за гости“. Авторите разкриват и част от забележителностите на Пловдив и предлагат хотели, в които туристите могат да отседнат в „древния и вечен град“, който е №ентър на винопроизводството в България и витрина на бранша, защото в него ежегодно се провежда най-мащабния винен форум не само в България, но и на Балканите и който през 2016 година бе домакин на световния винен фестивал Concours Mondial de Bruxelles.

Джейк Дженсън и Майк де Симоне посетиха български лози и изби за първи път преди 3 години и се запознаха с културно-историческото наследство на страната ни по покана на Националната лозаро-винарска камара. Посещението бе част от реализирането на европейска програма за промо#ия на български вина в трети страни – САЩ, Китай и @вей#ария. Идеята на Националната лозаро-винарска камара за изграждане на позитивен имидж на българското вино на световните пазари и поемането на път към производството на уникални и разпознаващи се качествени вина започна преди 5 години със старта на европейска програма за промо#ия на вина в трети страни. Изключително положителните впечатления от развидимо на винарския сектор в България привокираха успешни майсторски класове в САЩ, които Джейк Дженсън и Майк де Симоне проведоха и на които бяха представени български вина пред баери,

BULGARIA AMONG TOP 10 BEST WINE DESTINATIONS IN THE WORLD FOR 2017

Bulgaria, and particularly the Thracian Lowlands, has been included in the list of the 10 best wine tourism destinations in the world in the first 2017 issue of the prestigious American wine and gourmet magazine Wine Enthusiast. Bulgaria ranks second among countries like Italy, Spain, France, New Zealand, Argentina, the USA, Germany, etc. The authors propose to their readers various tours, starting "from the classic climate of the Provence, London and Rheingau, to the wild and dramatic wine adventures in Salta, Sicily and Bulgaria."

Oenology journalists Jeff Jennisn and Mike De Simone present Thracian Lowlands wines to their readers and underline that Bulgarian wine-makers make excellent drinks from local varietals. "The Mavrud is one of the leading red grape varietals. It makes a very impressive tannic flavour wine that can stay plain or be mixed with the international varietals, for example Cabernet Sauvignon, Syrah or Merlot. Wines of the Rubin varietal are also being developed in Bulgaria. The varietal has actually been created in the Balkan country. White wines are produced of the local Misket and Dimyat varietals, as well as of the more popular varietals of Chardonnay and Viognier. They can be made to boast a fresh aroma or remind you of old wines matured in oak barrels."

The prestigious American magazine focuses on wine-making estates that not only have high-tech equipment and produce excellent wines, but also offer great wine tasting conditions and "elegant halls, gourmet restaurants and luxurious guesthouses." The authors also reveal some of Plovdiv's sights and suggest hotels where tourists can stay at in "the ancient and eternal city". The city is actually the centre of wine-making in Bulgaria and the showcase of the sector, as the largest wine forum in not only Bulgaria but also the entire Balkan Peninsula is held here every year. In 2016, the forum hosted the world wine festival Concours Mondial de Bruxelles.

Three years ago, at the invitation of the National Vine and Wine Chamber, Jeff Jennisn and Mike De Simone visited for the first time various Bulgarian vineyards and cellars and got to know Bulgaria's cultural and historical heritage. The visit was part of implementing a European programme aimed at promoting Bulgarian wines in third countries: the USA, China and Switzerland. The National Vine and Wine Chamber's idea to create a positive image of Bulgarian wine on global markets and turn to the production of unique and recognisable high-quality wines was originated 5 years ago, with the start of a European programme for the promotion of wines on third-country markets. The exceptionally positive impressions of the wine sector in Bulgaria provoked the creation of successful master classes in the USA. They were held by Jeff Jennisn

сомелиери, търговци, еножурналисти. Двамата американски журналисти бяха членове и на журито на Concours Mondial de Bruxelles, който миналата година се провежда в Пловдив с изключителното съдействие на Националната лозаро-винарска камара. Световният Форум още повече задълбочи добрите впечатления от страната ни от родните вина.

<http://www.winemag.com/2017/01/05/thracian-lowlands-bulgaria-best-wine-destinations-2017/>







BLACK SEA GOLD POMORIE

· SINCE 1924 ·

PENTAGRAM

PURE GOLD
FROM POMORIE

Винария 2017

Vinaria

ГОЛЯМАТА НАГРАДА ЗА ВИНО
THE GREAT AWARD FOR WINE



23-ият %еYдународен конкурс за вина и спиртни напитки „Винария 2017“ !е\$е организиран от <ационалната лозаро-винарска камара съвместно със +ъ;за на енолозите в България, с подкрепата на %еYдународен панаир Пловдив и парк-+омел „+анкт Петербург“.)оба е най-значимото съ+умие в съпътстватата програма на %еYдународната излоY!а за лозарство и винарство „Винария“. +ъсметнанието има 14 категории, основни от които са за !ели и червени вина от последна и по-стари реколти, ракии, !ренди и спиртни напитки.

<аг 360 про!у вина, ракии, винено !ренди и спиртни напитки от 50 производители се състезава*а тази година за престиУните отлиния.

НАГРАДА*А \$ЛА*ЕН РИ*ОН 2017

- Кабиле @ардоне & Совиньон блан, 2016
ВИЛА ЯМБОЛ ЕАД
- Gradv Prix Golden Rhythm Розе, 2016
ЧЕРНОМОРСКО \$ЛА*О АД
- Villa Marvella Каберне Јран, 2016
ЧЕРНОМОРСКО \$ЛА*О АД
- @ардоне Еленово, 2015
ЕДОАРДО МИРОЛИО ЕООД
- GAETAN ROSE, 2015
ВИ „ОРЯ~ОВИ_А“ ЕООД
- Rubaiyat red blend, 2012
ВИНЕКС ПРЕСЛАВ

23-th International Competition of Wines and Spirits "Vinaria 2017" was organized by the National Vine and Wine Chamber together with the Union of Oenologists in Bulgaria with the support of International Fair Plovdiv and Park Hotel "Saint Petersburg". This is the most significant event in the accompanying program of the International Exhibition of Vine and Wine "Vinaria". The competition has 14 categories, main of which are for red and white wines from the latest and older vintages, brandies, rakiya and spirits.

More than 360 samples of wine, rakiya, wine brandy and spirits by 50 producers competed this year for the prestigious awards.

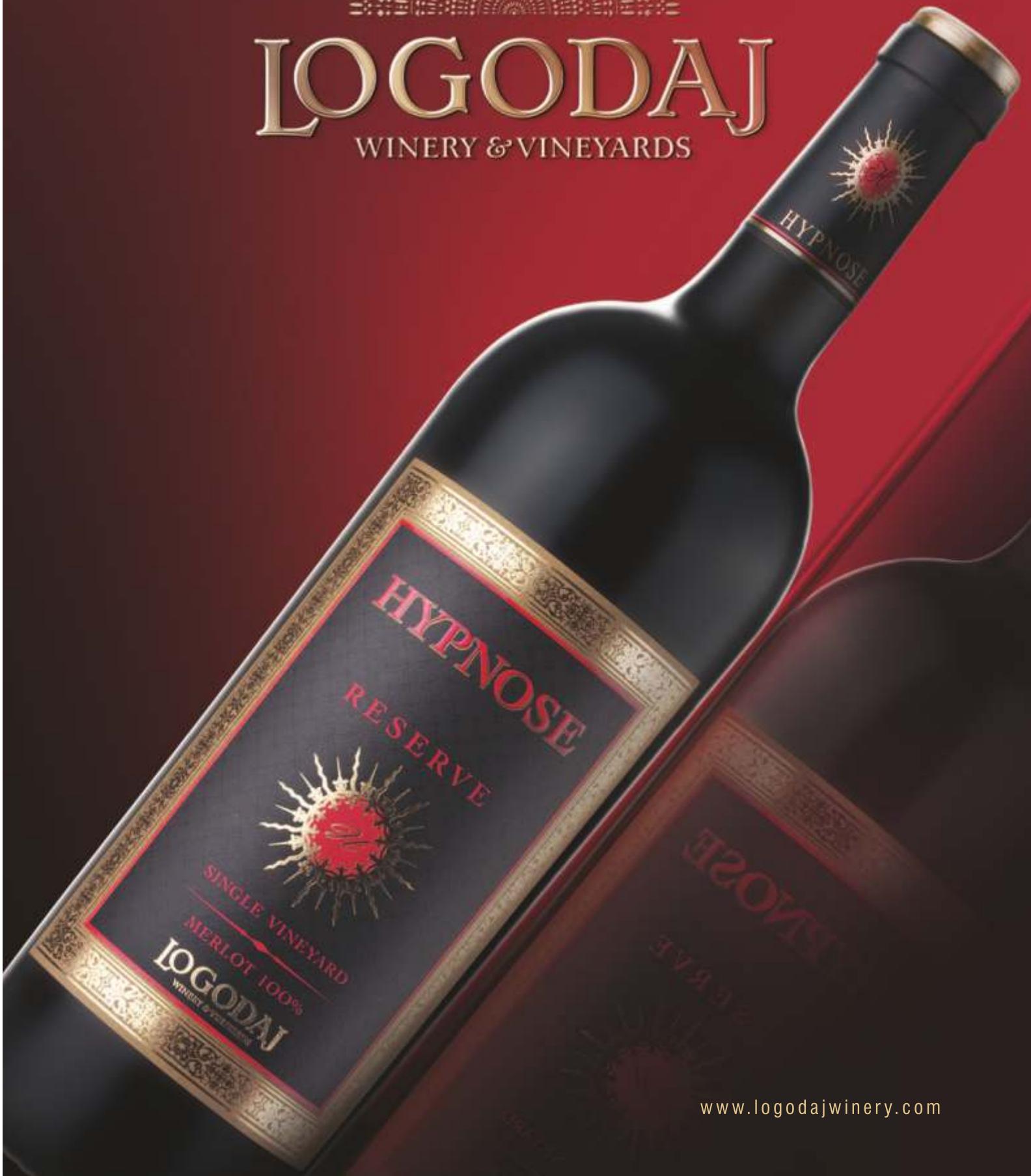
GOLDEN RHYTON AWARD 2017

- Cabyle Chardonnay & Sauvignon Blanc, 2016
VILLA YAMBOL WINERY
- Gradv Prix Golden Rhythm Rose, 2016
BLACK SEA GOLD WINERY
- Villa Marvella Cabernet Franc, 2016
BLACK SEA GOLD WINERY
- Chardonnay Elenovo, 2015
EDOARDO MIROGLIO WINERY
- Gaetan rose, 2015
ORYAHOVITSA WINERY
- Rubaiyat red blend, 2012
VINEX PRESLAV WINERY



LOGODAJ

WINERY & VINEYARDS



www.logodajwinery.com

CYCLE

by MINKOV BROTHERS

ПЪТЕШЕСТВИЕ ВЪВ ВРЕМЕТО



Syrah
CYCLE

MINKOV BROTHERS

Суле е създаването спомин
от младежка... Суле е външната...
Суле е мъжете...



ENJOY THE NEW OLD WORLD WINES

В рамките на промо#ионалната програма *Xnjoy the new old world wines* бяха организирани и проведени посещения на лозя и изби на Qирмите, участнички в проекта. От 10 до 15 януари 2017 четири американски търговщи посетиха 4 изби на Qирмите, участнички в проекта. Дегустирани бяха над 50 вина със \$ГУ и \$НП. Реализирани бяха успешни срещи и бизнес дейности с #ел износ на български вина със \$ГУ и \$НП в #елева страна САЩ.

В рамките на същата програма бяха организирани и проведени посещения на лозя и изби на Qирмите, участнички в проекта от трима китайски търговщи, които посетиха 4-те изби. Дегустирани бяха над 50 вина със \$ГУ и \$НП. Реализирани бяха успешни преговори с #ел износ на български вина със \$ГУ и \$НП в #елева страна Китай.

As a part of the promotional program Enjoy the new old world wines From 10 to 15 January 2017 four US traders visited four wineries of the companies participating in the project. They tasted more than 50 wines with PGI and PDO. Successful meetings and business activities for increasing the export of Bulgarian wines with PGI and PDO in the target country USA were conducted.

From 18 to 22 January 2017 under the same program three Chinese traders visited four wineries which participate in the project. More than 50 wines with PGI and PDO were tasted. Successful meetings and negotiations for export of Bulgarian wines with PGI and NPD in the target country China were realized.



КА%ПА<И@ _И<А<+ИРЕ)+@ ПРИ П=ДДЕР'КЕ
ЕВР=ПЕЙ+К=Г= +=j#А И РЕ+ПБ?ИКА Б=?ГАРИ@





BONONIA ESTATE

Let your spirit fly



WWW.BONONIAESTATE.COM



ANGEL'S ESTATE S.A.



www.angelsestatebg.com